

Wir helfen bei

- dem Entdecken von Kompetenzen und Stärken
- der beruflichen Orientierung
- der Suche nach Arbeit, Ausbildung, Praktikum
- Bewerbungsunterlagen
- der Suche nach Sprachkursen
- Weiterbildungen
- der Kommunikation mit Behörden
- der Anerkennung ausländischer Qualifikationen und Abschlüsse

→ Kontakt

Julia Gerstewitz  
 ☎ +49 (0)641 7979 6612  
 ☎ +49 (0)170 38 18 803  
 ✉ bleib@zaug.de

Olena Kravchenko  
 ☎ +49 (0)641 7979 6612  
 ☎ +49 (0)176 73 56 4527  
 ✉ bleib@zaug.de

🌐 bleibin.de

ZAUG Zentrum Arbeit und Umwelt gGmbH  
 Am Urnenfeld 33  
 35396 Gießen

→ Sprechzeiten

Mo - Fr 8:00 - 13:30: Nach Vereinbarung  
 Do 9:00 - 11:00: Offene Sprechstunde im  
 Freiwilligenzentrum Gießen,  
 Walltorstraße 17, 35390 Gießen



[www.instagram.com/bleibdabeiprojekt](https://www.instagram.com/bleibdabeiprojekt)



Das Projekt „BLEIB!dabei“ wird im Rahmen des Programms „WIR - Netzwerke integrieren Flüchtlinge in den regionalen Arbeitsmarkt“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert

Gefördert durch:



**Du suchst  
Arbeit?**

→ **Wir begleiten dich  
in den Beruf!**

Wir beraten

- Geflüchtete Menschen unabhängig vom Aufenthaltsstatus (jeden Alters; ab 15Jahren)
- Geflüchtete Menschen mit einer Beeinträchtigung
- bei allen Schritten auf dem Weg in den Arbeitsmarkt



**BLEIB!dabei –  
Das Beratungsnetzwerk für Menschen  
mit Fluchthintergrund in Hessen**



## هل تبحث عن عمل؟

نحن نرافقك في حياتك المهنية

### نحن نساعد

- ← اكتشاف الكفاءات ونقاط القوة
- ← التوجيه المهني
- ← البحث عن عمل ، تدريب ، تدريب مهني
- ← وثائق طلب العمل
- ← البحث عن دورات اللغة
- ← التطوير المهني
- ← التواصل مع السلطات
- ← الاعتراف بالمؤهلات والشواهد الأجنبية

### نقدم المشورة

- ← اللاجئون بغض النظر عن وضع الإقامة (أي عمر من 15 سنة)
- ← اللاجئون ذوو الإعاقة
- ← في جميع الخطوات اللازمة المؤدية إلى سوق العمل

## Ma waxaad raadinaysaa shaqo?

Waxaan kula radinaynaa xirfadda

### Waan ku caawinaynaa

- Soosaarida karti iyo awoodaada,
- jihataynta wanagsan
- shaqo raadis, tababar, layliyo
- Dukumentiyada codsiga
- raadinta koorsooyinkaluqadda
- waxbarasho dheeraad ah
- la xiriirkamaamulka
- aqoonsiga shahaadooyinka iyo shahaadooyinkawadamada kale aad ka haysato

### Waxaan la talinaynaa

- Qaxootiga iyada oo aan loo eegin sharciga deganaanshaha (da'kasta oo laga bilaabo 15sano)
- Dadka qaxootiga ah ee naafada ah
- Tallaabo kasta oo jidka la marayo suuqa shaqada

## آيا شما به دنبال کار هستید؟

در این حرفه عرضه می کنیم ما به شما

### ما کمک می کنیم

- ← کشف شایستگی ها و نقاط قوت
- ← جهت گیری حرفه ای
- ← به دنبال کار، آموزش، کارآموزی
- ← اسناد درخواست
- ← جستجو برای دوره های زبان
- ← آموزش مداوم
- ← ارتباط با مقامات
- ← به رسمیت شناختن مدارک و مدارک خارجی

### ما توصیه می کنیم

- ← توجه به وضعیت اقامت هر سنی از 15 سال پناهندگان بدون
- ← پناهندگان دارای معلولیت
- ← بازار کار شود در تمام مراحل در طول راه وارد

